

Sabine Rahn • Günther Jakobs

Crochetele de pește pot să înoate?

De unde provine mâncarea noastră



Traducere de MARILENA IOVU

– Săptămâna asta vom sărbători Ziua Recunoștinței, îi strigă Matei tatălui său, când iese de la grădiniță cu sora lui, Andreea. Va fi o sărbătoare la care fiecare dintre noi trebuie să ducă ceva de mâncare.

– Și voi ce vreți să duceți? întreabă tata.

– Paste, răspunde imediat Andreea.

Dacă s-ar putea, ar mânca paste cu parmezan în fiecare zi. Uneori, adaugă peste ele și niște sos de roșii.

– Iar eu vreau să duc crochete de pește cu piure, și zmeură și iaurt! strigă Matei.

– Văd că trebuie mai întâi să mergem la cumpărături, zice mama.

– N-ați vrea să facem mâine un drum până la fermă? le propune tata.

– Ce idee bună! se bucură mama.

Tata își ia jacheta, fiindcă pleacă la lucru.

Părinții lui Matei și ai Andreei sunt amândoi bucătari: tata gătește la un restaurant, iar mama acasă.

– Oamenii mănâncă la tine la restaurant fiindcă nu pot să-și gătească singuri, nu-i așa, tată? întreabă Andreea.

– Sau fiindcă n-au o mamă care să gătească pentru ei, spune Matei.

– Chiar așa! exclamă tata și le dă copiilor câte un pupic.



LIBRIS

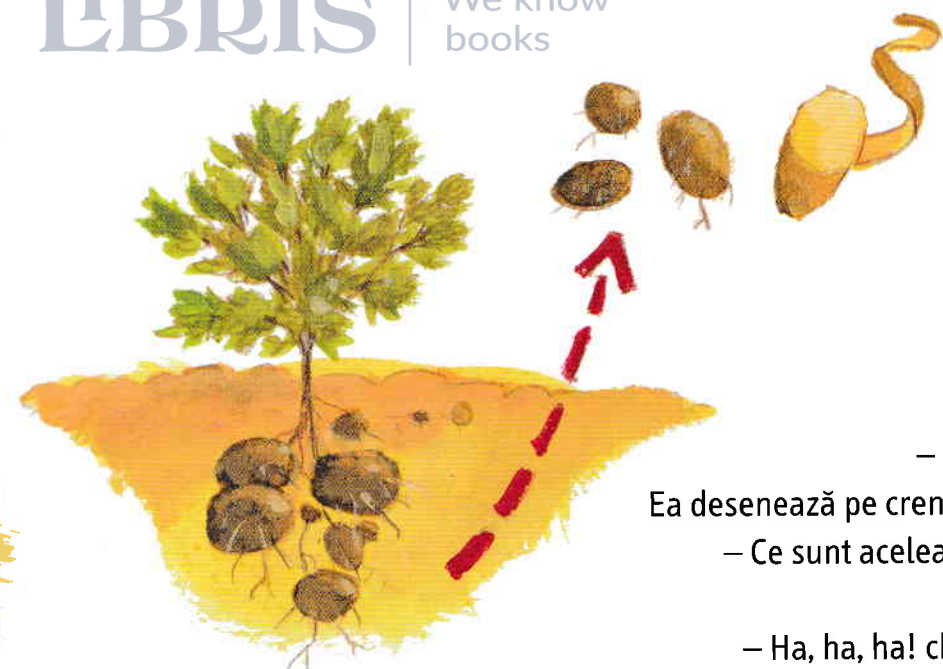
We know
books



LIBRIS

We know
books





– Dă-mi creionul maro, spune Andreea.

Ea desenează pe crengile copacului niște rotocoale cafenii.

– Ce sunt acelea? o întreabă Matei. Merele sunt roșii!

– Sunt cartofi, răspunde Andreea.

– Ha, ha, ha! chicotește el. Cartofii nu cresc în pomi!

– Ba da! strigă Andreea. Doamna educatoare ne-a spus că toamna se strânge recolta. Cum Sorin nu știa ce înseamnă să recoltezi, i-a explicat: atunci când culegi mere din pom, înseamnă că le recoltezi.

– Dar asta nu înseamnă că și cartofii cresc în pomi! spune Matei.

– Ba da, fiindcă și cartofii se recoltează, spune Andreea triumfătoare.

Deci cresc în pomi, ca și merele, nu-i așa, mamă?

Mama însă clatină din cap.

– Cartofii cresc sub pământ. La fel ca morcovii, spune ea.

– Și ursuleții gumați? întreabă Andreea. Pe aceia îi recoltăm de la supermarket, nu-i așa?

– Hm, spune mama, când ieși alimente de la magazin, se spune că faci cumpărături, nu că recoltezi. În afară de asta, ursuleții gumați oricum nu se recoltează, ci se produc din diverse materii prime...

– ... la fel ca prăjiturile, spune Matei.

– Deci cineva stă în bucătărie și pregătește toată ziua ursuleți gumați?

întreabă Andreea.

– Ei bine, spune mama, nu e deloc așa.

Veniți cu mine.

